

(ポルトガル語)

Para a população de Shimane:

Acredito que muitos de vocês tenham familiares ou parentes fora de Shimane planejando vir para cá no período do Ano Novo.

Para essas pessoas, peço que tenham todo o cuidado possível com as “5 Situações” que aumentam o risco de infecção, conforme o governo nacional advertiu.

Essas situações são:

- 1) Encontros sociais com consumo de bebida alcoólica;
- 2) Refeições ou festas longas em grupos grandes;
- 3) Conversas sem máscara;
- 4) Convivência em espaços pequenos;
- 5) Troca de ambiente (ex.: ir do posto de trabalho para o local de descanso, pois é nesses momentos que tendemos a relaxar com as medidas básicas de prevenção).

Além disso, penso ser necessário que essas pessoas venham para Shimane seguindo rigorosamente as medidas básicas de prevenção, como evitar os “3 As”, manter o distanciamento social, utilizar máscaras, lavar e higienizar as mãos, etc.

Aos moradores de Shimane, peço que informem sobre as precauções acima a seus familiares e parentes que estão planejando vir para cá, e que sigam essas precauções à risca.

9 de dezembro de 2020

Maruyama Tatsuya, Governador de Shimane